

Anno XXXVII

REPUBBLICA ITALIANA

N. 26 Speciale



# BOLLETTINO UFFICIALE

## REGIONE ABRUZZO

L'AQUILA, 15 MARZO 2006

PALAZZO CENTI



Spedizione in abbonamento postale - 70% Div. Corr. D.C.I. - AQ

**INTERREG III C (SUD)**  
**OPERAZIONE QUADRO REGIONALE (RFO)**  
**GRISI**

## BOLLETTINO UFFICIALE

### INFORMAZIONI

Il Bollettino Ufficiale della Regione Abruzzo è pubblicato in L'Aquila dalla Presidenza della Giunta Regionale presso cui ha sede il servizio Bollettino che ne cura la direzione, la redazione e l'amministrazione.

Le uscite sono differenziate a seconda del contenuto.

Il Bollettino Ordinario si compone di 3 parti:

**I° PARTE:** dove vengono pubblicate le leggi e i regolamenti della Regione, i decreti del Presidente della Giunta e del Consiglio e gli atti degli Organi regionali - integralmente o in sintesi - che possono interessare la generalità dei cittadini.

**II° PARTE:** dove vengono pubblicate le leggi e gli atti dello Stato che interessano la Regione.

**III° PARTE:** dove vengono pubblicati gli annunci e gli altri avvisi di interesse della Regione o di terzi la cui inserzione - gratuita o a pagamento - è prevista da leggi e da regolamenti della Regione e dello Stato (nonché quelli liberamente richiesti dagli interessati).

Nei **Supplementi** vengono pubblicati tutti gli atti riguardanti il personale regionale, gli avvisi e i bandi di concorso interno. Questa tipologia di bollettino non è inclusa nell'abbonamento.

In caso di necessità si pubblicano altresì numeri **Straordinari** e **Speciali**.

### ABBONAMENTO E PASSWORD

E' possibile sottoscrivere abbonamenti in qualunque periodo dell'anno. Il **costo annuale è di € 77,47** da versare sul **c.c.p. n° 12101671** specificando nella causale: "Nuovo abbonamento". L'attivazione dell'abbonamento decorrerà non prima della ricezione da parte della Redazione dell'attestazione di pagamento. Al fine di velocizzare la pratica è consigliabile inviare copia del versamento effettuato alla Redazione tramite fax al numero **0862 364665**.

L'abbonamento al cartaceo offre anche la possibilità di consultare i bollettini sul sito della Regione Abruzzo tramite l'apposita password da richiedere compilando la scheda sul sito <http://bura.regione.abruzzo.it> oppure specificando tale richiesta nel fax inviato.

Dopo questa operazione, il Servizio provvederà ad inviare tramite posta ordinaria una user e una password strettamente personali che consentiranno l'accesso al Bollettino on-line limitatamente al periodo di validità dell'abbonamento al bollettino cartaceo.

### INSERZIONI

La pubblicazione di avvisi, bandi, deliberazioni, decreti ed altri atti in generale (anche quelli emessi da organi regionali) per conto di Enti, Aziende, Consorzi ed altri soggetti è effettuata a pagamento, tranne i casi in cui tali atti siano di interesse esclusivo della Regione e dello Stato.

Le richieste di pubblicazione di avvisi, bandi ecc. devono essere indirizzate con tempestività ed esclusivamente alla:  
Direzione del Bollettino Ufficiale - Corso Federico II n. 51 - 67100 L'Aquila

Il testo da pubblicare deve pervenire:

- in originale o copia conforme regolarizzata ai fini del bollo;
- munito della ricevuta del versamento sul c.c.p. n. 12101671 intestato a: Regione Abruzzo - Bollettino Ufficiale - 67100 L'Aquila, per un importo variabile in relazione all'atto da pubblicare e calcolato in base a quanto di seguito riportato:
  - per titoli ed oggetto che vanno in neretto pari a € 1,81 a rigo (foglio uso bollo massimo 61 battute)
  - per testo di ciascuna inserzione pari a € 1,29 a rigo (foglio uso bollo massimo 61 battute).

Per le scadenze da prevedere nei bandi è necessario che i termini vengano fissati partendo dalla "data di pubblicazione sul B.U.R.A.".

### AVVERTENZE

- Gli abbonamenti e le Inserzioni vengono effettuati esclusivamente tramite **c.c.p. n° 12101671** intestato a:  
**Regione Abruzzo - Bollettino Ufficiale - 67100 L'Aquila. - n. fax 0862 364665**
- Costo fascicolo: **€ 1,29** - Arretrati, solo se disponibili, **€ 1,29**.
- Le richieste dei numeri mancanti non verranno esaudite trascorsi 60 giorni dalla data di pubblicazione
- Unico punto vendita: Ufficio B.U.R.A. - Corso Federico II n° 51 - 67100 L'Aquila
- Orario per il pubblico: dal lunedì al venerdì dalle **ore 9.00** alle **ore 13.00** ed il martedì e giovedì pomeriggio dalle 15.30 alle 17.30

PARTE III

**AVVISI, CONCORSI, INSERZIONI**

GIUNTA REGIONALE D'ABRUZZO  
DIREZIONE AGRICOLTURA,  
FORESTE E SVILUPPO RURALE,  
CACCIA E PESCA

AVVISI

**INTERREG III C Operazione Quadro Regionale (RFO) – GRISI – GEOMATIC REGIONAL INFORMATION SOCIETY INITIATIVE.**

- Avviso Pubblico per la Selezione di Sottoprogetti da ammettere a Finanziamento.	Pag.	4
- Allegato 1: richiesta di ammissione a contributo. ....	Pag.	9
- Allegato 2: formulario di candidatura in lingua italiana. ....	Pag.	11
- Allegato 3: formulario di candidatura in lingua francese. ....	Pag.	17

(n.d.r. la numerazione del sommario corrisponde a quella del Bollettino.)



**INTERREG III C  
Operazione Quadro Regionale (RFO)**

**GRISI  
GRISI – GEOMATIC REGIONAL INFORMATION SOCIETY INITIATIVE**

**AVVISO PUBBLICO**

**PER LA SELEZIONE DI SOTTOPROGETTI DA AMMETTERE A FINANZIAMENTO**

**1. PREMESSA E FINALITA' GENERALI**

Nell'ambito del Programma di Iniziativa Comunitaria INTERREG III C le Regioni Europee Midi-Pirenei (Francia), Navarra (Spagna), Abruzzo (Italia) e Lettonia si sono associate per dar vita alla RFO GRISI con l'obiettivo di sviluppare l'applicazione della geomatica ad ambiti prioritari dello sviluppo territoriale.

Con Interreg III C, le cooperazioni si propongono di far condividere le esperienze e le informazioni degli attori coinvolti nella politica di sviluppo regionale, creando così delle sinergie tra i sottoprogetti ed i programmi dei Fondi Strutturali al fine di reperire le migliori prassi. L'obiettivo principale di Interreg III C, quindi, è di migliorare le politiche e gli strumenti volti allo sviluppo regionale attraverso le reti.

In particolare GRISI intende sviluppare l'e-government, l'e-economy, l'e-identity e la cooperazione con i nuovi Stati membri e più specificamente di:

- costruire un inventario in ogni regione partner dei progetti significativi da georeferenziare (e-economy, e-governance, e-identity, cooperazione con i nuovi Stati membri)
- creare delle banche dati
- definire in ogni regione partner un GIS capace di apportare del valore aggiunto per ogni progetto selezionato e di sviluppare il lavoro cooperativo tra le regioni ( su quattro livelli: e-economy, e-governance, e-identity, cooperazione con i nuovi Stati membri)
- realizzare geoportali regionali
- creare una piattaforma di servizi geomatici in ogni regione partner
- disseminazione ed applicazione
- sviluppare una iniziativa GRISI per il periodo 2007-2013.

Questi obiettivi vengono perseguiti attraverso una vasta applicazione della geomatica, disciplina avente per obiettivo la gestione dei dati a referenza spaziale e che fa appello alle scienze e alle tecnologie connesse alla loro acquisizione, stoccaggio, trattamento e diffusione.

La maggior parte dell'informazione esistente (socioeconomica, patrimoniale, ambientale, ecc. ecc.) può essere georeferenziata e i Sistemi d'Informazione Geografica (GIS) consentono l'analisi spaziale e la relativa visualizzazione su internet. La cartografia numerica diviene il più



efficace motore di ricerca web essendo universalmente compresa; inoltre permette di localizzare con delle immagini quelle informazioni difficili da comunicare con un testo.

Le applicazioni della geomatica stanno diventando degli strumenti di comunicazione e di promozione essenziali allo sviluppo territoriale in termini di e-economy, e-governance, e-identity e di cooperazione con i nuovi Stati membri.

In questo quadro la RFO GRISI in data 15/02/2006 ha pubblicato un preavviso invitando i soggetti interessati a presentare proposte di sottoprogetti da realizzare nell'ambito dell'iniziativa GRISI.

A seguito del suddetto preavviso la Regione Abruzzo, partner della RFO GRISI, pubblica il presente avviso specificando l'invito a presentare sottoprogetti da realizzare nel territorio regionale.

## 2. OGGETTO DELL'AVVISO

L'avviso ha per oggetto l'individuazione di almeno due sottoprogetti relativi all'ambito dell'e-economy.

I sottoprogetti dovranno essere coerenti con la strategia della RFO GRISI e dovranno dimostrare un impatto effettivo sullo sviluppo sostenibile locale.

I sottoprogetti dovranno:

- riguardare direttamente il territorio abruzzese e ambiti specifici dello sviluppo rurale
- essere finalizzati alla produzione, all'acquisizione e all'organizzazione strutturata di contenuti e informazioni in una logica di e-economy, e-government ed e-identity attraverso applicazioni geomatiche
- essere orientati sia allo sviluppo di reti di lavoro cooperativo regionale e interregionale,
- essere inquadrabili in una strategia di costruzione di un sistema regionale di dati spaziali e di informazione geografica.

Più operativamente i sottoprogetti dovranno

- mettere a disposizione, adattare e sviluppare basi di dati, contenuti e informazioni valorizzabili nell'ottica del progetto GRISI
- partecipare alle attività di formazione promosse dal progetto GRISI a livello regionale e interregionale
- collaborare alla georeferenziazione dei dati, contenuti e informazioni prodotti e alla organizzazione dei servizi promossi dal progetto GRISI nel proprio ambito di riferimento.
- sperimentare l'utilizzazione della piattaforma geomatica regionale nel proprio ambito di attività
- partecipare alle attività finali di diffusione dei risultati di GRISI.

Infine i sottoprogetti dovranno prevedere una componente transnazionale di cooperazione e di scambio con sottoprogetti delle altre Regioni partner di GRISI. Nel corso della definizione delle proposte di sottoprogetti la RFO GRISI assisterà i soggetti interessati nei contatti con soggetti proponenti delle altre Regioni partner creando le condizioni per la progettazione della stessa componente transnazionale.



### **3. CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE E REQUISITI DI AMMISSIBILITÀ**

I soggetti ammessi a presentare proposte di sottoprogetti sono esclusivamente operatori pubblici o assimilabili a operatori pubblici ai sensi della normativa generale di riferimento del programma INTERREG III C.

I soggetti proponenti devono avere sede nella Regione Abruzzo e operare stabilmente negli ambiti di attività per i quali presentano proposte di sottoprogetti. Essi, inoltre, devono dimostrare un effettivo coinvolgimento di attori territoriali significativi in relazione ai contenuti e agli obiettivi dei sottoprogetti. Il coinvolgimento dovrà essere chiaramente definito nelle proposte di sottoprogetti e strutturati in forma di partenariato con chiara definizione dei compiti. Il soggetto proponente assume il ruolo di soggetto referente, anche ai fini del rapporto amministrativo con la Regione Abruzzo, gli altri soggetti hanno il ruolo di partner nell'esecuzione del progetto. Nel caso in cui il sottoprogetto sia selezionato, tutti i partner sottoscrivono un Accordo di Cooperazione col quale riconoscono il ruolo di capofila al soggetto referente del sottoprogetto.

Infine, per la componente transnazionale, ogni sottoprogetto deve prevedere la cooperazione, documentata da dichiarazioni di impegno, con almeno un partner delle altre tre Regioni partner della RFO GRISI (Francia, Spagna, Lettonia).

### **4. BUDGET E FINANZIAMENTO DEI SOTTOPROGETTI**

Per la Regione Abruzzo, il budget totale messo a disposizione dalla RFO GRISI è di 260.000,00 euro. Il contributo della RFO GRISI può coprire al massimo il 50% del totale dei costi previsti. Per ogni sottoprogetto il contributo della RFO GRISI può ammontare al massimo a 130.000,00 euro. Il resto dei costi dovrà essere coperto da cofinanziamenti apportati sia dal Soggetto Referente che dai partner. Sono esclusi cofinanziamenti in natura.

I cofinanziamenti dovranno essere specificati nel preventivo delle entrate/uscite dei sottoprogetti e documentati con lettere d'impegno dei singoli titolari dei cofinanziamenti.

Il contributo della RFO GRISI sarà erogato ai soggetti referenti dei sottoprogetti selezionati, sotto forma di rimborso delle spese effettivamente sostenute ed opportunamente documentate.

La certificazione delle spese deve essere accompagnata dal relativo audit e presentata dal soggetto referente alla Regione GRISI alle seguenti scadenze: 31 luglio 2007 e 31 gennaio 2008.

La certificazione segue le regole nazionali della certificazione Interreg III C SUD.

### **5. LOCALIZZAZIONE**

I sottoprogetti dovranno essere realizzati nel territorio della Regione Abruzzo.

### **6. DURATA DEI SOTTOPROGETTI**

I sottoprogetti potranno essere realizzati a partire dal 1° gennaio 2007 e dovranno concludersi entro il 31 dicembre 2007.

Non c'è una durata minima da rispettare.



I capofila si impegneranno a partecipare alla fase di sensibilizzazione e di formazione che precedono l'inizio delle attività del sottoprogetto.

#### 7. DOCUMENTAZIONE E INFORMAZIONE

I soggetti interessati potranno accedere a documentazione e informazione sul programma INTERREG III C e sulla RFO GRISI rispettivamente sui siti: [http://www.interreg3c.net/web/south\\_fr](http://www.interreg3c.net/web/south_fr) e <http://www.grisi.org/>.

Per ulteriori informazioni e chiarimenti i soggetti interessati potranno rivolgersi alla Regione Abruzzo – Direzione Agricoltura, Foreste, Sviluppo Rurale, Alimentazione, Caccia e Pesca – Via Catullo n.17, 65127 Pescara – e-mail: [sabrina.tieri@regione.abruzzo.it](mailto:sabrina.tieri@regione.abruzzo.it).

#### 8. MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE PROPOSTE DI SOTTOPROGETTI

I soggetti referenti sono tenuti a presentare domanda di contributo, formulata secondo lo schema di cui all'Allegato 1 sulla base delle indicazioni contenute nel presente Avviso, e il Formulario di presentazione (redatto utilizzando lo schema di cui all'Allegato 2) e all'Allegato 3).

Alla domanda e al formulario di presentazione dovranno essere allegate

- Lettera/e di impegno attestante/i il cofinanziamento
- autocertificazione avente per oggetto il nominativo del legale rappresentante del soggetto referente e l'idoneità dei suoi poteri alla sottoscrizione degli atti
- copia fotostatica del documento di identità personale, in corso di validità, del sottoscrittore
- copia dello statuto o dell'atto costitutivo del soggetto referente e dei componenti il partenariato.

Il formulario di presentazione dei sottoprogetti dovrà essere redatto in italiano e francese, lingua ufficiale di GRISI.

Tutti i documenti dovranno essere racchiusi in un unico plico, chiuso e sigillato, controfirmato sui lembi di chiusura, recante all'esterno la dicitura: Presentazione di sottoprogetto relativo ad iniziativa da realizzare nell'ambito del progetto GRISI – GEOMATIC REGIONAL INFORMATION SOCIETY INITIATIVE - Programma di Iniziativa Comunitaria INTERREG III C.

Il plico dovrà pervenire, entro le ore 14.00 del sessantesimo giorno dalla pubblicazione sul BURA del presente Avviso, alla Regione Abruzzo – Direzione Agricoltura, Foreste, Sviluppo Rurale, Alimentazione, Caccia e Pesca – Via Catullo n.17, 65127 Pescara.

#### 9. CRITERI E MODALITÀ DI SELEZIONE DEI PROGETTI

La Regione Abruzzo – Direzione Agricoltura, Foreste, Sviluppo Rurale, Alimentazione, Caccia e Pesca – provvederà, a mezzo dei propri uffici, a verificare la sussistenza delle condizioni di ammissibilità, provvedendo quindi a comunicare entro breve termine ai soggetti interessati l'eventuale esclusione dalla procedura.

Così individuati i progetti da sottoporre a valutazione, quest'ultima sarà affidata ad un Comitato Tecnico nominato dalla Regione Abruzzo – Direzione Agricoltura, Foreste, Sviluppo Rurale, Alimentazione, Caccia e Pesca –.



Il Comitato Tecnico provvederà a stilare la graduatoria risultante dalla valutazione dei sottoprogetti ammissibili a contributo. Tale graduatoria sarà definitiva solo dopo l'approvazione del Comitato di Pilotaggio Interregionale della RFO GRISI.

La valutazione dei progetti avverrà in ragione dei seguenti criteri e parametri:

a. Per il contenuto dei sottoprogetti:	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; la pertinenza e la coerenza dell'idea del sottoprogetto con le strategie e gli ambiti d'intervento di GRISI;</li> <li>&gt; la qualità delle risorse umane messe a disposizione dal sottoprogetto.</li> </ul>	Max punti	30
b. Per il sistema di relazione col territorio e per l'integrazione delle politiche di sviluppo territoriale:	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; l'effettivo coinvolgimento degli attori locali in funzione della sostenibilità futura dei dispositivi attivati dal sottoprogetto;</li> <li>&gt; il valore aggiunto apportato dai partner locali;</li> <li>&gt; la pertinenza e la coerenza dell'idea del sottoprogetto con le programmazioni di sviluppo dei territori coinvolti.</li> </ul>	Max punti	20
c. Per la redazione delle proposte:	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; una proposta di organizzazione operativa, efficace e di esecuzione diretta;</li> <li>&gt; lo stato d'avanzamento delle iniziative interessate dal progetto e la compatibilità del loro piano di lavoro col progetto GRISI;</li> <li>&gt; la disponibilità effettiva di banche dati/contenuti/informazioni interessanti per GRISI e di facile acquisizione;</li> <li>&gt; l'efficacia del piano di lavoro proposto.</li> </ul>	Max punti	30
d. Per il budget proposto:	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; la pertinenza e la coerenza delle spese;</li> <li>&gt; la conformità delle spese in relazione al piano di attività proposto;</li> <li>&gt; entità dei cofinanziamenti pubblici e/o privati.</li> </ul>	Max punti	20

#### 10. CONVENZIONE

Il Soggetto Referente del sottoprogetto prescelto verrà invitato a sottoscrivere una Convenzione con la Regione Abruzzo – Direzione Agricoltura, Foreste, Sviluppo Rurale, Alimentazione, Caccia e Pesca – e a produrre tutti quei documenti che dovessero essere ritenuti necessari dalla Regione stessa. La non accettazione da parte del Soggetto Referente delle condizioni stabilite nella convenzione comporterà l'immediata revoca del contributo stesso.

#### 11. DIVIETO DI SUBAPPALTO

È vietato al partenariato aggiudicatario di subappaltare ad altri l'esecuzione delle attività in oggetto, sotto pena di perdita della risoluzione della Convenzione, del recupero delle somme eventualmente corrisposte e salvo risarcimento, a favore della Amministrazione Regionale, di eventuali ulteriori danni.



Nord Est SUD Ouest  
**INTERREG III C**



(Allegato 1)

**INTERREG III C**  
**Operazione Quadro Regionale (RFO)**

**GRISI**  
 GRISI – GEOMATIC REGIONAL INFORMATION SOCIETY INITIATIVE

**Richiesta di ammissione a contributo**

L'Ente ..... (indicare, in ogni caso, denominazione, forma giuridica e codice fiscale o partita IVA), con sede legale in ....., nel seguito "Ente proponente", a mezzo del proprio legale rappresentante Sig. .... nato/a a ..... il ...../...../..... e residente in .....

**FORMULA**

con riferimento alla procedura di cui in epigrafe, RICHIESTA DI CONTRIBUTO per la realizzazione del progetto analiticamente descritto nell'apposito formulario trasmesso (con i relativi allegati) unitamente alla presente, del quale di seguito si riportano gli estremi essenziali:

<b>Titolo del progetto:</b>	
<b>Costo complessivo del progetto</b>	€ .....
<b>Finanziamento richiesto</b>	€ .....
<b>Altro eventuale co-finanziamento</b>	€ .....
<b>Principale sede operativa in Abruzzo (se diversa dalla sede legale indicata in epigrafe)</b>	
Città e CAP	_____
Indirizzo	_____
Telefono	_____
Fax	_____
e-mail	_____
Nel caso di RTI o RTS, anche in via di costituzione, fornire per tutti componenti le indicazioni qui richieste.	



Nord Est SUD Ovest  
INTERREG III C



L'ente proponente dichiara di non aver sottoposto il medesimo progetto o parti dello stesso a richieste di finanziamento nell'ambito di altri programmi o iniziative nazionali o comunitarie o internazionali.

L'Ente proponente dichiara altresì di aver preso integrale visione delle disposizioni tutte contenute nel testo dell'Avviso pubblicato e delle condizioni di ammissibilità ivi stabilite.

Si allega copia fotostatica di documento di identità in corso di validità del sottoscrittore.

Data   /  /  

**Timbro dell'Ente proponente  
e firma del legale rappresentante**



(Allegato 2)

Progetto Interreg III C SUD – GRISI 3S0145R

"GEOMATIC REGIONAL INFORMATION SOCIETY INITIATIVE"

## FORMULARIO DI CANDIDATURA

per il BANDO PER SOTTOPROGETTI

<b>1. Soggetto Referente</b>	
Denominazione dell'Organismo	
Stato giuridico	
Indirizzo completo	
<b>Persona da contattare</b>	
Cognome Nome	
Ruolo	
Telefono	
Fax	
E-mail	
<b>Partner n.1</b>	
Denominazione dell'Organismo	
Stato giuridico	
Indirizzo completo	
<b>Persona da contattare</b>	
Cognome Nome	
Ruolo	
Telefono	
Fax	
E-mail	
<b>Partner n. 2</b>	
Denominazione dell'Organismo	
Stato giuridico	
Indirizzo completo	
<b>Persona da contattare</b>	

Progetto Interreg III C SUD – GRISI 3S0145R - Geomatic Regional Information Society Initiative  
 Allegato 2 – Avviso del Bando per sottoprogetti

1



North East SUD Orléans  
**INTERREG III C**



Cognome Nome	
Ruolo	
Telefono	
Fax	
E-mail	

*Ripetere il riquadro per ulteriori partner*

**2. Titolo della proposta ed eventuale acronimo:**


**3. Tema sul quale si basa la proposta di sottoprogetto (scegliere un tema)**

- e-economy  
 e-governance  
 e-identity  
 cooperazione con i nuovi Paesi membri

**4. Breve descrizione della proposta di sottoprogetto (circa 10 righe)**


**5. Breve storia della proposta di sottoprogetto (circa ½ pagina)**

*Descrivere come è nata l'idea progettuale. Descrivere anche i bisogni del territorio che giustificano la presente proposta.*




North East SUD Objective  
**INTERREG III C**



**6. Obiettivi (circa ½ pagina)**

--

**7. Descrizione delle azioni presenti nel sottoprogetto (max 1 pagina)**

--

**8. Realizzazioni previste, risultati e impatti attesi (minimo 6 pagine)**

--

**9. Organismi pubblici coinvolti nelle attività del sottoprogetto**

--

**10. Calendario previsto**

Inizio delle attività	
Fine delle attività	
Durata (numero di mesi)	



Nord Est SUD Ouest  
INTERREG III C



**11. Mezzi messi a disposizione del sottoprogetto (risorse umane, partenariato locale)**

*Questa sezione riguarda i mezzi messi a disposizione del sottoprogetto dal Soggetto Referente.*

*Descrivere come si vogliono realizzare nella pratica le attività proposte e con quale altro Organismo locale si vuole collaborare (ripartizione dei ruoli e delle responsabilità). Indicare la persona che avrà il ruolo di « Capo Progetto » (coordinatore)*

--

**12. Azioni già realizzate relative al tema scelto (max 1 pagina)**

*Descrivere, se di pertinenza, altri progetti che il Soggetto Referente ed il partenariato hanno già realizzato in passato sul tema prescelto di cui al punto 3 del presente formulario di candidatura*

--

**13. In che cosa la cooperazione con altri organismi di altre regioni europee può migliorare i risultati della presente proposta ?**

--

**14. Qual è il tipo di attività prioritaria della cooperazione ?**

--


**15. Calendario, attività, prodotti e partner coinvolti (R = Responsabile ; P = Partecipante)**

Attività	Data di inizio gg/mm/aa	Data di fine gg/mm/aa	Descrizione della attività	Prodotti	Partner coinvolti (R e P)

**16. Descrizione di eventuali attività previste da realizzarsi nelle altre regioni Grisi (Navarra, Midi-Pyrénées, Lettonia) (circa 1 pagina)**

--

**17. Preventivo di budget semplificato**

Contributo GRISI	
Cofinanziamento (minimo 50% del costo totale)	
<b>Costo totale</b>	

**18. Budget dettagliato delle attività locali proposte**

Spese di personale	
Spese amministrative	
Consulenze	
Viaggi vitto e alloggio	
Meeting e convegni	
Pubblicità	
Investimenti	
<b>Totale</b>	
Contributo GRISI	
Cofinanziamento (minimo 50% del costo totale)	
<b>Costo totale</b>	

**19. Data**

--	--	--	--	--	--	--	--



Nord Est SUD Ovest  
**INTERREG III C**



<b>20. Firme</b>	
<b>Soggetto referente del sottoprogetto</b> <i>Nome e cognome</i> <i>Ruolo</i>	<b>Firma e timbro</b>
<b>Partner n.1</b> <i>Nome e cognome</i> <i>Ruolo</i>	<b>Firma e timbro</b>
<b>Partner n. 2</b> <i>Nome e cognome</i> <i>Ruolo</i>	<b>Firma e timbro</b>
<b>Partner n...</b> <i>Nome e cognome</i> <i>Ruolo</i>	<b>Firma e timbro</b>



Nord Est SUD Ovest  
INTERREG III C



(Allegato 3)

Projet Interreg III C SUD – GRISI 3S0145R

"GEOMATIC REGIONAL INFORMATION SOCIETY INITIATIVE"

## FORMULAIRE DE CANDIDATURE

pour LES APPELS à SOUS PROJET

<b>1. Organisme porteur du sous projet</b>	
Nom de l'organisme	
Situation juridique	
Adresse complète	
<b>Personne à contacter</b>	
Nom, Prénom	
Fonction	
Téléphone	
Fax	
E-mail	
<b>Organisme partenaire n. 1</b>	
Nom de l'organisme	
Situation juridique	
Adresse complète	
<b>Personne à contacter</b>	
Nom, Prénom	
Fonction	
Téléphone	
Fax	
E-mail	
<b>Organisme partenaire n. 2</b>	
Nom de l'organisme	
Situation juridique	
Adresse complète	
<b>Personne à contacter</b>	

Projet Interreg III C SUD – GRISI 3S0145R - Geomatic Regional Information Society Initiative  
 Allegato 3 – Avviso del Bando per sottoprogetti

1



Nord Est SUD Ovest  
INTERREG III C



Nom, Prénom	
Fonction	
Téléphone	
Fax	
E-mail	

*Répéter le cadre pour les autres partenaires*

**2. Titre de la proposition et acronyme:**

--

**3. Thème sur lequel la proposition de sousprojet se base (choisir un thème)**

- e-économie  
 e-gouvernance  
 e-identité  
 coopération avec les nouveaux Pays membres

**4. Brève description de la proposition de sousprojet (environ 10 lignes)**

--

**5. Brève histoire de la proposition de sousprojet (environ ½ page)**

*Décrire comment l'idée du projet est née. Décrire aussi les besoins du territoire qui justifient cette proposition.*

--



North East South West  
**INTERREG III C**



**6. Objectif(s) (environ ½ page)**

--

**7. Description des actions présentes dans le sous projet (maximum 1 page)**

--

**8. Réalisations prévues, résultats et impacts attendus (minimum 6 pages)**

--

**9. Organismes publics impliqués dans les activités du sous projet**

--

**10. Calendrier prévisionnel**

début des activités	
fin des activités	
durée (nombre de mois)	



Nord Est Sud Ovest  
INTERREG III C



**11. Moyens mis à la disposition du sous projet (ressources humaines, partenariat local)**

*Cette section concerne les moyens mis à la disposition du sous projet par le porteur du sous projet.*

*Décrire comment on veut réaliser dans la pratique les activités proposées et avec quel autre organisme local on veut collaborer (répartition des rôles et des responsabilités). Indiquer la personne qui aura le rôle de "Chef de Projet" (coordinateur)*

--

**12. Actions déjà réalisées concernant le thème choisi (maximum 1 page)**

*Décrire, si pertinent, d'autres projets que le porteur du sous projet et le partenariat ont déjà réalisés dans le passé sur le thème choisi au point 3 de ce dossier de candidature.*

--

**13. En quoi la coopération avec des organismes d'autres régions européennes peut améliorer les résultats de cette proposition?**

--

**14. Quel est le type d'activité prioritaire de cette coopération?**

--



Nord Est SUD Ouest  
INTERREG III C



**15. Calendrier, activité, produits et partenaires impliqués (R = responsable ; P = Participant)**

Activité	Date de début jj/mm/aa	Date de fin jj/mm/aa	Description de l'activité	Produits	Partenaires impliqués (R et P)

**16. Description d'éventuelles activités prévues à réaliser dans les autres régions GRISI (Navarre, Midi-Pyrénées, Lettonie) (1 page environ)**

--

**17. Budget prévisionnel simplifié**

Contribution GRISI	
Cofinancement (minimum 50% du cout total)	
<b>Coût total</b>	

**18. Budget détaillé des activités locales proposées:**

frais de personnel	
frais d'administration	
Expertises	
Voyages et logements	
rencontres et colloques	
publicité	
Investissements	
<b>Total</b>	
Contribution GRISI	
Cofinancement (minimum 50% du cout total)	
<b>Coût total</b>	

**19. Date**

--	--	--	--	--	--	--	--



Nord Est SUD Ouest  
**INTERREG III C**



<b>20. Signatures</b>	
<b>Organisme porteur du sous projet</b> <i>Prénom Nom</i> <i>Fonction</i>	<b>Signature et cachet</b>
<b>Organisme partenaire n.1</b> <i>Prénom Nom</i> <i>Fonction</i>	<b>Signature et cachet</b>
<b>Organisme partenaire n.2</b> <i>Prénom Nom</i> <i>Fonction</i>	<b>Signature et cachet</b>
<b>Organisme partenaire n....</b> <i>Prénom Nom</i> <i>Fonction</i>	<b>Signature et cachet</b>

## **AVVISI**

### **ERRATA CORRIGE E AVVISI DI RETTIFICA**

L'avviso di rettifica è disposto quando, successivamente alla pubblicazione sul Bollettino Ufficiale di un documento, vengono in esso riscontrati errori già contenuti nel documento originale. L'avviso di rettifica può essere disposto esclusivamente dall'autorità che ha disposto la pubblicazione dell'atto errato o dal suo superiore gerarchico, tramite nota scritta indirizzata alla Direzione del Bollettino.

L'errata corrige è disposta quando, successivamente alla pubblicazione sul Bollettino Ufficiale di un documento, vengono riscontrate difformità tra il testo originale e il testo pubblicato. La Redazione del Bollettino può disporre autonomamente l'errata corrige, previa intesa con gli estensori dell'atto da correggere.

In caso di correzione di avvisi contenenti bandi di gara e di concorso con termine di scadenza, la Direzione del Bollettino, di concerto con l'autorità estensore dell'atto, dispone che la pubblicazione dell'errata corrige o dell'avviso di rettifica non risulti pregiudicibile di situazioni giuridiche soggettive degli interessati ai documenti medesimi.

PALAZZO I. SILONE



**DIREZIONE AFFARI DELLA PRESIDENZA  
POLITICHE LEGISLATIVE E COMUNITARIE, RAPPORTI ESTERNI**

**SERVIZIO BURA PUBBLICITA' ED ACCESSO**

**DIREZIONE - REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:  
Corso Federico II, n° 51 - 67100 L'Aquila  
Tel. 0862/3631 - 364662 - 364690 -364660 - Fax 364665  
Sito Internet: <http://bura.regione.abruzzo.it>  
e-mail: [bura@regione.abruzzo.it](mailto:bura@regione.abruzzo.it)**